

POROZUMIENIE O WSPÓLPRACY NAUKOWO-BADAWCZEJ

W1/2019

Federal State Budgetary Scientific Institution „Federal Scientific Agroengineering Center VIM” dalej zwany FSAC VIM, reprezentowany przez Dyrektora Andrey Yurevich Izmaylov i Uniwersytet Rolniczy im. Hugona Kollataja w Krakowie, reprezentowany przez Rektora, Prof. dr hab. inż. Włodzimierza Sady, (strony) postanawiają podpisać niniejsze Porozumienie.

Cel Porozumienia

Celem niniejszego Porozumienia jest połączenie akademickiego i technicznego potencjału Stron w celu prowadzenia współpracy w zakresie nauk podstawowych i stosowanych, co ma na celu opracowanie i wdrożenie efektywnych nowoczesnych technologii w rolnictwie, nowych rozwiązań dotyczących mechanizacji rolnictwa, a także metod kształcenia i szkolenia.

Powyższy cel zostanie osiągnięty poprzez:

- realizację wspólnych projektów badawczych i edukacyjnych w wyżej wymienionych dziedzinach, uczestnictwo w rosyjskich i międzynarodowych programach i projektach badawczych;
- wymianę informacji naukowo-technicznej, metodyk kształcenia oraz wyników badań;
- wymianę kadry akademickiej;
- uczestnictwo w międzynarodowych konferencjach, sympozjach i seminariach organizowanych przez Strony;
- publikacje osiągnięć naukowych oraz wyników wspólnie realizowanych projektów;
- organizację praktyk dla studentów, wydawanie wspólnych dokumentów i zaświadczeń.

Strony uzgadniają, że wszelkie uzupełnienia dotyczące kierunków i form współpracy zostaną opracowane w formie Aneksu do niniejszego Porozumienia.

Strony ustanawiają poniższe dziedziny jako obszary priorytetowe dla wspólnie prowadzonych badań naukowych:

- nowoczesne technologie cyfrowe w produkcji roślinnej i zwierzęcej;
- systemy robotyczne dla rolnictwa;
- unieszkodliwianie odpadów zwierzęcych metodami przyjaznymi dla środowiska;
- energia i efektywność systemów rolniczych
- rolnictwo ekologiczne.

Warunki porozumienia

Niniejsze Porozumienie nie pociąga za sobą skutków finansowych.

Strony opracują szczegółowe plany (programy) wspólnie prowadzonych prac badawczych i działań edukacyjnych w formie Aneksów lub osobnych porozumień szczegółowych.

Każda ze stron będzie realizować prace naukowo-badawcze oraz działania edukacyjne na własny koszt.

Ochrona prawna wyników badań

Każda ze stron zobowiązuje się do nie ujawniania w żadnych okolicznościach informacji naukowo-technicznej dotyczącej wspólnych badań i poszanowania poufnego charakteru tych informacji.

Wyniki wspólnie prowadzonych badań mogą zostać opublikowane wyłącznie za zgodą Stron.

Wyniki wspólnych badań naukowo-rozwojowych nie mogą być przekazywane stronie trzeciej bez zgody obydwu Stron Porozumienia. Wszelkie spory rozwiązywane będą przez Strony na drodze negocjacji na poziomie zarządzania, zgodnie z obowiązującymi zasadami prawa lokalnego i międzynarodowego.

Prawa i zobowiązania Stron

Strony postanawiają:

- stwarzać korzystne warunki dla wdrażania wspólnych projektów i programów, dzielenie się informacją dotyczącą jak najbardziej korzystnych obszarów współpracy;
- za obopólną zgodą, wspomagać realizację zarówno wspólnych programów, jak i działań jednej ze Stron;
- za obopólną zgodą i w razie konieczności wzajemnie zachęcać kadrę naukową do udziału w badaniach naukowy partnera;
- w razie zawarcia kontraktów biznesowych w ramach niniejszego porozumienia, warunki kontraktu mają przewagę na niniejszym porozumieniem.

Daty ważności

Strony uzgadniają, że porozumienie obowiązuje od momentu podpisania przez obie strony przez trzy lata.

Porozumienie zostaje automatycznie przedłużone na kolejne trzy lata, jeżeli żadna ze stron nie wypowie porozumienia na piśmie z zachowaniem miesięcznego (30 dni) okresu wypowiedzenia.

Ustalenia końcowe

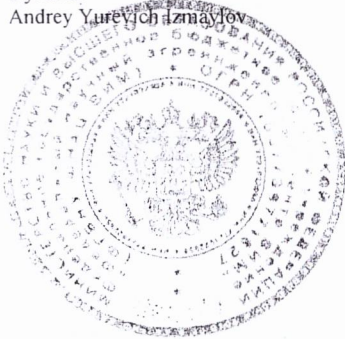
Wszelkie uzupełnienia i poprawki do niniejszego Porozumienia muszą być dokonane na piśmie i podpisane przez prawnych przedstawicieli obydwu Stron.

Strony dołożą starań, aby wszelkie spory wynikające lub związane z niniejszym Porozumieniem rozstrzygać na drodze negocjacji i wzajemnego porozumienia.

Strony ustalają, że prawem właściwym dla realizacji niniejszego porozumienia na terytorium Polski jest prawo polskie, a na terenie kraju partnera prawo tam obowiązujące.

Za
Federal Scientific Agroengineering Center VIM

Dyrektor
Andrey Yurevich Izmaylov



Za
Uniwersytet Rolniczy im. H. Kołłątaja
w Krakowie

Rektor
Prof. dr hab. inż. Włodzimierz Sady

